



Cały Śląsk Cieszyński opiany jest przez niepowtarzalny folklor, który powstawał przez wieki, by urozmaicić i rozweselić się ludzi w czasie trudnych codziennych prac. Bardzo mocno zakorzeniły się tu tradycje ludowe trzech krajów – Czech, Polski i Słowacji, które tu zachowały barwne zwyczaje, rękodzieło, ludowe tradycje i obyczaje, osobliwą gastronomię i przepiękne święta. Do dnia dzisiejszego nadal używana jest gwara śląska tzw. po naszymu, która przenika za granice naszej republiki i na pewno można się nią porozumieć w pobliżu naszych granic na Słowacji i w Polsce. Dla Śląska Cieszyńskiego charakterystyczna jest także architektura. Tradycyjne budowle drewniane przyciągają odwiedzających nie tylko swym typowym wyglądem, lecz przede wszystkim po wejściu do drewnianych chat i kościółków odczuwamy urok przeszłości, który pozwoli na chwilę zapomnieć o codziennym pośpiechu. Przykładem może być drewniana chata Kotuli w Hawierzowie, lub drewniane kościółki regionu.

Informační centrum Městského úřadu Bohumín
Masarykova 158, 735 81 Bohumín-Nový Bohumín
e-mail: micka@rka.cz, web: www.rka.cz
tel.: +420 596 092 111, +420 732 596 092, fax: +420 596 092 100

Městské informační centrum Karviná
Masarykovo nám. 71, 733 01 Karviná-Fryštát, tel.: +420 596 318 620
e-mail: mic@knhovna-orlova.cz, web: www.knhovna-orlova.cz

Městské informační centrum Orlova
Masarykova 134, 735 14 Orlova-Lutyň, tel.: +420 596 511 306
e-mail: info@havirov-info.cz, web: www.havirov-info.cz
tel.: +420 596 815 843, +420 608 556 549, fax: +420 596 817 512

Městské informační centrum Havířov
Dlouhá tř. 17, 736 01 Havířov-Město
e-mail: rsts@tesin.cz, web: http://euroregion.info.cz
tel.: +420 558 711 474

Agentura příhraničních informací Český Těšín
Hlavní 1a, 737 01 Český Těšín, tel.: +420 558 711 474
e-mail: tic@stonax.cz, web: www.stonaxka.cz

TIC Mikroregionu obcí povodí Stonávky
Komorní Lhotka 27, 739 53 Hnojník, tel.: +420 606 674 772
e-mail: mic@knh-trinec.cz, web: www.info-trinec.cz

Městské informační centrum Trinec
Dukelská 686, 739 61 Trinec, tel.: +420 558 998 200, +420 774 340 334
e-mail: ic@bystrice.cz, web: http://ic.bystrice.cz
tel.: +420 558 995 775

Informační centrum Bystřice
739 95 Bystřice nad Olšou 334, tel.: +420 558 995 775
e-mail: info@jablunkov.cz, web: www.jablunkovsko.cz

Jablunkovské informační centrum
Dukelská 600, 739 91 Jablunkov, tel.: +420 558 340 607
e-mail: info@gotic.cz, web: www.gotic.cz

Gorolské turistické informační centrum
739 98 Mosy u Jablunkova 381, tel.: +420 558 341 586



Z folklorem w postaci tradycyjnych strojów, muzyki w wykonaniu regionalnych zespołów, wyrobów rękodzieła, ludowych zwyczajów i obrzędów bardzo często można spotkać się w czasie zwykłych odwiedzin regionu. Jednak ducha całego regionu i miejscowych tradycji można zgłębić uczestnicząc w jednym z wielu festiwali i uroczystości folklorystycznych.

i niekiedy stanowiła główne danie. Zupy cechuje gęstość, sytość i pożywność. Do najbardziej znanych i najczęściej podawanych należą kapuśniak (kapuśnica), zupa z kapusty kiszzonej, do której dodano np. nóżkę wieprzową lub skórkę ze słoniny. Mięso było pożywieniem świątecznym i dlatego poświęcano mu wiele uwagi. Często było marynowane, wędzone i wekowane.

Odbywa się ich tu bez liku i wiele z nich może poszczycić się wieloletnią tradycją. Odwiedzenie festiwalu pozwoli zapomnieć o granicy między przeszłością i współczesnością. W swych wspomnieniach często wracają do czasów dawno minionych i współczesnemu światu chcą przypomnieć, jak żyli nasi przodkowie, chcą, by tradycyjne rzemiosła i zwyczaje nie popadły w zapomnienie.

Region znany jest z hodowli owiec, które dostarczały nie tylko wełny i serów dalej przetwarzanych, lecz przede wszystkim mięsa baraniego i jagnięcego. W kuchni regionalnej królują jednak bezspieczne dania bezmięsne. Ziemniaki wraz z kapustą były podstawą każdego jadłospisu. Najczęściej z ziemniaków robią placki – do tartych ziemniaków dodano trochę mąki i jajko, o ile było w zasięgu ręki; pieczone były na „blasze” i podawane ze skawrkami lub ze śmietaną. Kolejnym prawie że codziennym daniem były gotowane lub pieczone ziemniaki tzw. „pieczoki” podawane z słodkim lub zsiadłym mlekiem.



W czasie imprez w parku etnograficznym rozbrzmiewają rytmy muzyki ludowej, na scenie występują porywający tancerze i soliści, których głos brzmi jak dzwon. Odwiedzając spotkania folklorystyczne, na pewno nie doznacie zawodu, z przyjaciółmi wycielicie kieliszek słynnej mioduli czy gorzałki.



„W POSZUKIWANIU FOLKLORU I SPECJAŁÓW TRADYCYJNEJ KUCHNI ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO”



KALENDARIUM IMPREZ FOLKLORYSTYCZNYCH NA ŚLĄSKU CIESZYŃSKIM

STYCZEŃ

- 1) **Bał Gorolski – Mosty koło Jabłonkowa**
 - Przegląd zespołów folklorystycznych.

MARZEC

WIELKANOC NA ŚLĄSKU CIESZYŃSKIM

- 2) **Gorolski Dzień – Wiosna i Wielkanoc – „drzewionka” w Mostach koło Jabłonkowa**
 - Pokaz tradycyjnych rzemiosł i możliwość ich wypróbowania.
- 3) **Średniowieczny Jarmark w Trzyniecu**
 - Tradycyjna impreza, pokaz technik ludowych i zwyczajów, występy zespołów folklorystycznych.
- 4) **Jarmark Wielkanocny w Karwinie**
 - Pokaz ludowych technik i zwyczajów.
- 5) **Jarmark Wielkanocny w Boguminie**
 - Pokaz ludowych prac rzemieślniczych, występy zespołów folklorystycznych.
- 6) **Wystawa wielkanocna z jarmarkiem – Orłowa**

MAJ

- 7) **Mjyszani łowiec – Koszarzyska**
 - Owce z różnych stad są wspólnie wypędzane na pastwiska, sprzedaż tradycyjnych produktów, degustacja potraw z owczego mleka.
- 8) **Dzień rzemiosła w Kotulowej „drzewionce”**
 - Pokaz tradycyjnych rzemiosł pod kierownictwem rzemieślników ludowych i artystów.
- 9) **Otwieranie Źródeł – Karwina**
 - Rozpoczęcie sezonu sanatoryjnego, uroczyste otwarcie miejskiego źródła.

CZERWIEC

- 10) **Święto Trzech Braci – Czeski Cieszyn**
 - Uroczystości powstania miasta Czeski Cieszyn i Cieszyn, program kulturalny.
- 11) **Dni Karwiny**
 - Tradycyjne miejskie uroczystości, program kulturalny.
- 12) **Jarmark Orłowski i Orłowskie Lato – Orłowa-Miasto**
 - Program kulturalny

LIPIEC

- 13) **Gorolskie Dni**
 - „drzewionka” w Mostach koło Jabłonkowa
 - **Temat Dni Gorolskich:** • ceramika wyrobów z drutu, • wełna i produkty owcze
- 14) **Jarmark Jabłonkowski Jabłonków**
 - Sprzedaż produktów regionalnych, występy zespołów folklorystycznych.
- 15) **Zawody w powożeniu – Dolna Łomna**
 - Zawody najlepszych woźniców z RC i zagranicy.
- 16) **Karwiński Festiwal Romów – Karwina**
 - Międzynarodowy festiwal pieśni i tańca romskich zespołów.

SIERPIEŃ

- 17) **Gorolski Święto – Jabłonków**
 - Występy zespołów folklorystycznych z różnych stron świata, sprzedaż wyrobów regionalnych.
- 18) **Gorolskie Dni**
 - „drzewionka” w Mostach koło Jabłonkowa



- **Temat Dni Gorolskich:** • drewno w życiu górali
- Jarmark rzemiosła i Mosteckie lato

WRZESIEŃ

- 19) **Gorolski dzień na temat miód i pszczelarstwo – „drzewionka” w Mostach koło Jabłonkowa**
- 20) **Śląskie Dni – Dolna Łomna**
 - Występy zespołów folklorystycznych z różnych stron świata w stylowym kompleksie etnograficznym, sprzedaż produktów regionalnych.
- 21) **Festiwal kultur narodowościowych – Orłowa**
 - Występy zespołów folklorystycznych z Republiki Czeskiej, Polski i Słowacji.

PAŹDZIERNIK

- 22) **Euroregionalny jarmark łomniański – Dolna Łomna**
 - Targ zwierząt domowych, wyścigi furmanów, występy zespołów folklorystycznych, smaczna kuchnia regionalna, pokaz rzemiosła ludowego.

LISTOPAD

- 23) **Gorolski dzień z jedzeniem**
 - „drzewionka” w Mostach koło Jabłonkowa
 - Pokaz przygotowania tradycyjnych potraw, degustacja.
- 24) **Targi świąteczne – Bogumín**
 - Występy zespołów folklorystycznych, rzemieślnicy prezentują swoje wyroby, sprzedaż.

GRUDZIEŃ

- 26) **Jarmark Bożonarodzeniowy – Karwina**
 - Impreza bożonarodzeniowa z kiermaszem, program kulturalny, konkursy dla dzieci.
- 27) **Jarmark Bożonarodzeniowy – Orłowa**
 - Sprzedaż wyrobów regionalnych, występy zespołów folklorystycznych.
- 28) **Świąteczne inspiracje – Mosty koło Jabłonkowa**
 - Sprzedaż wyrobów regionalnych, wytwarzanie regionalnych ozdób choinkowych.

